

# GC FujiCEM® GC FujiCEM® Automix

RADIOPAQUE REINFORCED GLASS IONOMER LUTING CEMENT

For use only by a dental professional in the recommended indications.

## RECOMMENDED INDICATIONS

- Cementation of metal-based inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of resin inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of all ceramic inlays
- Cementation of high strength (zirconia based) all ceramic crowns and bridges
- Cementation of metal, ceramic and fiber posts

## CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

## IDENTIFICATION OF PARTS (Fig. 1)

1. Cover
2. Inner plunger
3. Cartridge tip
4. Piston
5. Adjusting guide
6. Lever
7. Sliding block
8. Piston release
9. Release tab
10. Grip
11. Guide pin

## DIRECTIONS FOR USE

Paste / Paste ratio (g/g)	2.0 / 1.0
Mixing time (sec.)	10"-15"
Working time (min., sec.) (at 23°C)	2'15"
Final finishing commencing time (min., sec.) (after setting the restoration)	4'30"

## PASTE PAK CARTRIDGE LOADING

- Make sure that the piston is completely retracted into the dispenser (Fig. 2).  
Note:  
To retract the piston, push the piston release and at the same time pull the sliding block (on the underside of the dispenser) with fingers.
- Load cartridge into the Paste Pak Dispenser (Fig. 3).  
Ensure the ▲ mark on the cartridge lines up with the ▲ mark on the Paste Pak Dispenser as illustrated. Then turn the cartridge fully to the right position.  
After cartridge loading, push the piston release forward until it stops (Fig. 4).  
a) Push the piston release forward.  
b) Push the upper slide.  
Note:  
To remove the cartridge, retract the piston fully and turn the cartridge back to the marked positions.

## A. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## B. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## C. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## D. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## E. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## F. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## G. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## H. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## I. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## J. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## K. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## L. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

# GC FujiCEM® GC FujiCEM® Automix

RÖNTGENSICHTBARER VERSTÄRKTES GLAS IONOMER-BEFESTIGUNGSEZEMENT

Nur zur Anwendung durch Fachpersonal für die genannten Indikationen.

## INDIKATIONEN

- Befestigung von metallbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von kunststoffbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von vollkeramischen Inlays
- Befestigung von hochfesten (Zr-basierten) vollkeramischen Kronen und Brücken
- Befestigung von Metall-, Keramik- und Faserstritten

## KONTRAINDIKATIONEN

- Pulpenabdeckung.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Glasionomer-Zementen, Methacrylat-Monomer oder Methacrylat-Polymer.

## BEZEICHNUNG DER TEILE (Abb. 1)

1. Kartusche (Paste Pak Cartridge)
2. Abdeckung
3. Kartuschenspitze
4. Pistone
5. Einstellungsleiter
6. Hebel
7. Gleitblock
8. Hebel freigegeben
9. Freigabe des 10. Griff
11. Führungsspinne

## VERARBEITUNG

Paste / Paste-Verhältnis (g/g)	2.0 / 1.0
Anmischzeit (Sek.)	10"-15"
Verarbeitungszeit (Min., Sek.) (bei 23°C)	2'15"
Verarbeitungszeit (Min., Sek.) (nach Einsetzen der Restauration)	4'30"

## LADEN DER KARTUSCHES

- Sicherstellen, daß der Kolben komplett in den Dispenser zurückgezogen ist (Abb. 2).  
Anm.:  
Um den Kolben einzufahren, den Kolbenlöseknopf drücken und gleichzeitig das Gleitstück an der Unterseite des Dispensers zurückziehen.
- Die Kartusche in den Dispenser schieben (Abb. 3).  
Sicherstellen, daß die Marke ▲ auf der Kartusche mit der Marke ▲ auf dem Dispenser übereinstimmt, wie in der Illustration gezeigt; anschließend die Kartusche komplett drehen, um die richtige Position zu erreichen.  
3. Nach dem Laden der Kartusche, schieben Sie zum Anschlag nach vorne schieben (Abb. 4).  
a) Den Kolbenlösehebel nach vorne schieben bis zum stoppen.  
b) Dabei nicht den Hebel drücken.  
Anm.:  
Zum Entfernen der Kartusche den Kolben komplett zurückfahren und die Kartusche herausdrehen.

## A. ANWENDUNG – AUTOMISCHES MIT DEM GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Die Zähne wie gewohnt präparieren. Zum Abdecken der Pulpa Kalziumhydroxid verwenden.  
b) Den fertig präparierten Zahn gründlich mit Wasser und Bims reinigen.  
Anm.:  
Durch Anwendung von GC Fuji Plus Conditioner (20 sek.) wird eine optimale Adhäsion erzielt.  
c) Gründlich mit Wasser spülen und mit einem Tupfer oder öffnender Druckluft von überschüssigem Wasser befreien; dabei aber einen leichten Feuchtigkeitsschicht erhalten – die Oberfläche sollte glänzend feucht erscheinen.
- VORBEREITUNG DER RESTAURATION**  
Die Restauration gem. den Anweisungen des Herstellers vorbereiten und in den Dispenser einlegen.  
3. **ANMISCHEN UND AUSBRINGEN**  
a) Die Schutzkappe der Kartusche entfernen.  
b) Vor jeder Benutzung bitte kontrollieren, daß in beiden Kartuschen-Spitzen der Stand des Materials auf gleichem Niveau ist, um ein einheitliches Anmischverhältnis zu erzielen.  
Anm.:  
Vor der erstmaligen Benutzung einer neuen Kartusche oder nach längere Nichtbenutzung etwas Material aus den Kartuschenspitzen auspresen, um diese zu equalisieren.  
c) Den GC FujiCEM Mixing Tip an der Kartusche korrekt anbringen; dazu den Führungsschlitz des GC FujiCEM Mixing Tips mit der entsprechenden Öffnung der Kartusche in Übereinstimmung bringen und den Tip auf die Kartusche aufdrücken bis es klickt (Abb. 5-1).  
Anm.:  
1) Herstellen, daß der GC FujiCEM Mixing Tip fest auf der Kartusche sitzt; ansonsten lösen und erneut anbringen (Abb. 5-2).  
2) Wenn das Material gekühlt wurde, bitte 10 Minuten bei Raumtemperatur einwirken lassen.  
d) Die Justierung ganz nach vorne schieben (Abb. 6).  
Anm.:  
Vor der Benutzung des Materials ein wenig Material auf einen Anmischblock ausdrücken.  
e) Den Hebel langsam drücken, um das Material anzuschmecken und auszudrücken.  
f) Nach dem Ausbringen den Hebel lösen, um den GC FujiCEM Mixing Tip zu entfernen, dessen beim Entfernen mit einer Hand von vorne leicht hin- und herbewegen und dabei die Position der Kartusche festhalten (Abb. 7). Die Kartuschenspitzen reinigen und mit der Kappe verschließen.

## B. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## C. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## D. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad (Fig. 9-2).  
d) When the lever is released after dispensing, residual pastes at the cartridge tips are retracted into the cartridge. Clean the cartridge tip and replace the cartridge cover.  
Note:  
The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the inner plunger seen through the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
e) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## E. CEMENTATION TECHNIQUE – AUTOMIXING WITH GC FujiCEM Mixing Tip

- TOOTH PREPARATION**  
a) Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.  
b) Clean the prepared tooth with pumice and water.  
Note:  
Use GC Fuji Plus Conditioner on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.  
c) Use thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should be immediately rehydrated.
- RESTORATION PREPARATION**  
Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturers instructions.
- DENSIFYING AND AUTOMIXING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Before every use, check the two openings of the cartridge tip confirm the pastes are at the same level to ensure even flow from the cartridge.  
Note:  
Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
c) Attach the GC FujiCEM Mixing Tip correctly on the cartridge by aligning the pastes in the GC FujiCEM Mixing Tip with the hole on the cartridge, simultaneously pushing the tip until it clicks on the cartridge (Fig. 5-1).  
d) Make sure GC FujiCEM Mixing Tip is securely attached to the cartridge. If not, remove the GC FujiCEM Mixing Tip and reattach (Fig. 5-2).  
e) If the material has been refrigerated, leave the cartridge in room temperature for 10 minutes.  
f) Set the adjusting guide to the front of the lever (Fig. 6).  
Before dispensing the material into the appliances, bleed a small amount of the mixed paste on a pad.  
g) Slowly depress the lever to dispense the material into the appliance.  
h) After dispensing, release the lever. To remove the GC FujiCEM Mixing Tip, push the GC FujiCEM Mixing Tip forward by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge cylinders are translucent, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cylinders. When only a small amount of paste remains in the cartridge, the paste may not be dispensed from the GC FujiCEM Mixing Tip.  
i) To avoid damage, do not drop the dispenser with the cartridge and mixing tip.

## F. CEMENTATION TECHNIQUE – HANDMIXING

- TOOTH PREPARATION**  
Refer to A. 1.
- RESTORATION PREPARATION**  
Refer to A. 2.
- DENSIFYING**  
a) Remove the cartridge cover.  
b) Depress the lever to dispense the required amounts of paste onto the mixing pad.  
Note:  
1) Before dispensing the first time from a new cartridge or after a long interval in between use, bleed the pastes from the cartridge.  
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed (Fig. 8).  
3) Position of adjusting guide for one inlay.  
4) While depressing the lever (Fig. 9-1), level and cut off the extruded material from the cartridge tips by moving the cartridge and dispenser to an upright



# GC FujiCEM® Automix

RADIOPAAK VERSTERKT GLASIONOMEER BEVESTIGINGSELEMENT

Alleen te gebruiken door tandheelkundig gekwalificeerden in de vermeldde toepassingen.

## AANBEFOLENE TOEPASSINGEN

1. Cementeren van inlays, onlays, kronen en bruggen met als cementering of composiet inlays, onlays, kronen en broer
2. Cementeren van inlays, onlays, kronen en bruggen van kunsthar
3. Cementeren van alle types keramische inlays
4. Cementeren van alle versterkte keramische (gebakken op zirkonia) kronen en bruggen
5. Cementeren van metalen, keramische en fiberglas versterkte vortselesten

## CONTRA-INDICATIES

1. Vermijd gebruik van dit product bij patiënten met bekende allergie voor glasionomeerment, methacrylatmonomeer of methacrylaatpolymer.

## BEHOEVING VAN DE ONDERDELEN (Fig. 1)

- A. Paste Pak Cartridge
1. Dubbele zuiger 3. Cartridge-tip
- B. Paste Pak Dispenser
4. Dubbele plunjur 5. Vingergrip 6. Heelboom 7. Schuifblok 8. Ontgrendelhendel
- C. GC FujiCEM Mixing Tip
9. Ontgrendelknop 10. Greep 11. Geleidepin

## GEbruiksAANWIJZING

Verhouding pasta / pasta (g/g)	2,0 / 1,0
Mengtijd (sec.)	10'-15"
Verwerkingstijd (min., sec.) (bij 23°C) (vanaf het begin van het mengen)	2'15"

Aanvang definitieve afwerking na (min., sec.) (nadat de restauratie is geplaatst) 4'30"

## HET PLAATSEN VAN DE PASTE PAK CARTRIDGE

1. Verzeker u ervan dat de dubbele plunjur volledig in de dispenser is geschoven (Fig. 2).  
Opmerking:  
Om de cartridge terug te schuiven, houdt u beide, het schuifblok en de ontgrendelhendel (aan de onderkant van de dispenser) tussen de vingers en trek ze samen terug.

2. Plaats de cartridge in de Paste Pak Dispenser (Fig. 3). Zorg ervoor dat het A-markeringstekje op de cartridge en het A-markeringstekje op de Paste Pak Dispenser tegenover elkaar staan, zoals afgebeeld. Draai dan de cartridge volledig in de juiste positie.  
3. Na het plaatsen van de cartridge, schuif de ontgrendelhendel naar voren tot hij niet verder kan (Fig. 4).  
a) Schuif de ontgrendelhendel naar voren.  
b) Druk niet op de bovenste rand.

Opmerking:  
Om de cartridge te verwijderen, trek de ontgrendelhendel volledig terug en draai de cartridge toe de markeringen weer tegenover elkaar staan.

## A. CEMENTERTECHNIEK – AUTOMATISCH MENGEN MET DE GC FujiCEM Mixing Tip

### 1. PREPAREREN VAN HET ELEMENT

- a) Prepareer het element op de gebruikelijke wijze. Gebruik voor pulp-overkapping calciumhydroxide.
- b) Reinig het geprepareerde element met puimsteen en water.

Opmerking:  
Voor een optimale hechting kan het oppervlak van het element zonnodig 20 seconden met GC FujiCEM CONDITIONER behandelen (Fig. 5).  
3. Spoel grondig met water. Droog tot de teppen met een katoenen wietje of door zachtjes te blazen met een luchtsput. NIET UITDROGEN. Het behandelde oppervlak moet droog en vrij van vocht zijn.

### 2. PREPAREREN VAN DE RESTAURATIE

- Zorg ervoor dat de restauratie wordt voorbereid volgens de instructies van de afzetter van de GC FujiCEM Mixing Tip.
- EXTRUDEREN EN AUTOMATISCH MENGEN
- a) Verwijder de dop van de cartridge.
- b) Controleer voor ieder gebruik of de pasta's bij de twee openingen van de cartridge op gelijke hoogte zijn, om van een gelijkmatige uitstroombal verzekerd te zijn.

Opmerking:  
Voor het eerste gebruik van de pasta's bij de twee openingen van de cartridge moet de lengte van de lange niet is gebruikt, druk dan een beetje pasta uit langere openingen.

- Bevestig de GC FujiCEM Mixing tip op de juiste manier op de cartridge door de geleidepin.
- Controleer de GC FujiCEM Mixing Tip in rechte lijn te brengen met de opening in de cartridge, dus tegelijkertijd de tip toe de op de cartridge vastklik (Fig. 5-1).

### 3. DISPENSERING

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

- 1) Controleer of de GC FujiCEM Mixing Tip goed is bevestigd op de cartridge. Zo niet, verwijder de GC FujiCEM Mixing Tip en bevestig deze opnieuw (Fig. 5-2).
- 2) Als het materiaal gekoeld is geworden, laat dan de dispenser 10 seconden warmertemperatuur komen.

Opmerking:  
1) Na het aanbrengen van de hefbloom loslaten. Is de GC FujiCEM Mixing Tip lastig te verwijderen, trek dan met de hand de GC FujiCEM Mixing Tip met een weer bevestigd voorwaarts. Iedere andere hand de ontgrendelknop indrukt (Fig. 7). Reinig de cartridge volledig en herplaats de cartridge.

# GC FujiCEM® Automix

RADIOPAK FORSTÆRKT GLASIONOMEER-RETENTIONSELEMENT

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

## ANBEFALEDE INDIKATIONER

1. Cementering af metal-baserede inlays, onlays, kroner og broer
2. Cementering af komposit inlays, onlays, kroner og broer
3. Cementering af hel keramiske inlåg
4. Cementering af keramiske kroner og broer med høj styrke (zirkonium baserede)
5. Cementering af metal-, keramiske og fiber stifter

## KONTRAIKATIONER

1. Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glasionomeer, methakrylat monomer eller methakrylat polymer.

## FORTEGNELSE OVER KOMPONENTER (Fig. 1)

- A. Paste Pak Magasin
1. Lock 2. Inre påskjultingskolv 3. Patronspets
- B. Paste Pak Dispenser
4. Stempel 5. Greb til justering af løst 6. Doseringsarm 7. Bevægelig udløserknop 8. Stempel udviser
- C. GC FujiCEM Blandingsspets
9. Udløser knap 10. Greb 11. Guide pin

## BRUGSANVISNING

Pasta/ Pasta forhold (g/g)	2,0 / 1,0
Blandingstid (sek.)	10'-15"
Arbejdstid (min., sek.) (ved 23°C) (fra start af blanding)	2'15"

Finishing og polering må tidligst begynde (min., sek.) (efter afbinding af restaureringen) 4'30"

## INDSETTELSE AF PASTE PAK MAGASINET

1. Kontroller at stemplet er helt trukket tilbage i dispenseren (Fig. 2).  
Bemærk:  
For at få stemplet trukket tilbage tryk på både den bevægelige udløserknop og stemplet (på undersiden af dispenseren) med fingrene og træk dem samtidig.

2. Sæt magasinet ind i Paste Pak Dispenseren (Fig. 3).  
Anbring det A-mærke på magasinet udfor det A-mærke på DISPENSEREN. Som illustreret. Drei magasinet helt til højre position.  
3. Efter indsættelse af magasinet (fjern ikke beskyttelsehætten på magasinet) tryk stemplet fremad indtil det stopper (Fig. 4).  
a) Tryk stempel udviseren fremad.  
b) Tryk ikke på doseringsarmen.  
Bemærk:  
For at justere doseringsarmen, så trækker stemplet helt tilbage og magasinet drøjes tilbage til de markerede positioner.

## A. CEMENTERINGSTEKNIK – AUTOMIXING MED GC FujiCEM Mixing Tip

### 1. PREPARATION

- a) Præparer tanden på sædvanlig vis. Ved pulpoverkapping, anvendes calcium hydroxid.
- b) Rengør den præparerede tand med pimpsten og vand.  
Bemærk:  
Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC Fuji Plus Conditioner i 20 sekunder, for at sikre en god adhæsion.
- c) Skyll omhyggeligt med vand og tørlet moderat (en tørledning svarende til afledning med en vatulle eller passende) TOTAL TØRLÆGNING MÅ IKKE FORETAGES. Det bedste resultat opnås når overfladen fremtræder let fugtig (er let glinsende).

### 2. PRÆPARATION AF RESTAURERINGEN

- a) Rengør tanden med pimpsten og vand.  
Bemærk:  
Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC Fuji Plus Conditioner i 20 sekunder, for at sikre en god adhæsion.
- b) Rengør den præparerede tand med pimpsten og vand.  
Bemærk:  
Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC Fuji Plus Conditioner i 20 sekunder, for at sikre en god adhæsion.
- c) Skyll omhyggeligt med vand og tørlet moderat (en tørledning svarende til afledning med en vatulle eller passende) TOTAL TØRLÆGNING MÅ IKKE FORETAGES. Det bedste resultat opnås når overfladen fremtræder let fugtig (er let glinsende).

### 3. DISPENSERING OG AUTOMIXING

- 1) Kontroller for brug de to åbninger på magasinet og check at niveauet på de 2 pastaer er det samme og at der kan komme materiale ud af begge åbninger.
- 2) Brug anvendelse første gang/ eller når magasinet ikke har været brugt længe, tryk lidt materiale ud fra blendingspætsen (Fig. 5-1).  
Bemærk:  
1) Vær sikker på at GC FujiCEM Blandespsen er korrekt påsat, hvis ikke så fjernes den og der startes forfra (Fig. 5-2).
- 2) Såfremt materialet har været opbevaret i køleskab, så opbevares magasinet ved rumtemperatur i ca 10 minutter inden brug.
- 3) Juster mængden af materiale ved at indstille grebet på dispenseren (Fig. 6).

Bemærk:  
1) Efter dispensering, spredes de 2 pastaer ud til et tyndt lag på blændebløkken med en plastikplade. Bland omhyggeligt med overværende bevægelser i 10 sekunder. Vær omhyggelig med ikke at luftbobler blandes i materialet.

- 1) De 2 pastaer har samme farve, så vær meget omhyggelig med at blænde dem sammen. Store mængder af materiale kræver længere blandingstid – 15 sekunder.
- 2) Hvis der er brug for problematiske. Defekt enhed skal kasseres. MÅ IKKE LEGGES DESINFEKTIONSVÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og læg de nationale retningslinjer for dette.

Revideret senest: 07/2017

# GC FujiCEM® Automix

RÖNTGENKONTRASTERANDE FÖRSTÄRKT GLASJONOMER FÖR CEMENTERING

Enbart för bruk av tandvårdspersonal vid rekommenderade indikationer.

## REKOMMENDERADE INDIKATIONER

1. Cementering av metallbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
2. Cementering av komposit inlägg, onlays, kronor och broar
3. Cementering av helkeramiska inlägg
4. Cementering av högstyrkta (zirkoniumdioxidbaserade) helkeramiska kronor och broar
5. Cementering av metall-, keramik- och glasfiberstolar

## KONTRAIKATIONER

1. Undvik användning av denna produkt på patienter med känt allergi mot glasjonomeerment, methakrylat monomerer eller methakrylat polymerer.

## FÖRTECKNING AV INGÅENDE KOMPONENTER (Fig. 1)

- A. Paste Pak patron
1. Lock 2. Inre påskjultingskolv 3. Patronspets
- B. Paste Pak Dispenser
4. Pistong 5. Doseringsguide 6. Håvram 7. Rörigt block
8. Flyttbar tryckknapp för utlösning
- C. GC FujiCEM Blandningsspetsar
9. Frigöringsknapp 10. Grepp 11. Guidestav

## BRUGSANVISNING

Pasta / Pasta relation (g/g)	2,0 / 1,0
Blandningstid (sek.)	10'-15"
Arbetsid (min., sek.) (vid 23°C) (från start av blanding)	2'15"

Slutlig finishering kan påbörjas (min., sek.) (efter fastsättning av restaurationen) 4'30"

## LADDNING AV PASTE PAK PATRONEN

1. Kontrollera att dispensers pistong är helt tillbaka draggen (Fig. 2). OBS:  
För att dra tillbaka pistongen, håll båda sidorna på det rörliga blocket (på undersidan av dispensern) med fingrarna och dra det tillbaka.

2. Laddning av patronen i Paste Pak dispenser (Fig. 3).  
Försäkra dig om att linjerna A-märket på patronen med A-märket på Paste Pak dispensern enligt Fig. Vrid sedan patronen helt till dess rätta position.  
3. Efter laddning av patronen, tryk på pistongen framåt till stopp (Fig. 4).  
a) Tryck frigöringsknappen för pistongen framåt.  
b) Tryck inte på oavsändan.  
OBS:  
För att avlägsna patronen, dra tillbaka pistongen helt och vrid patronen tillbaka till den markerade positionen.

## A. CEMENTERINGSTEKNIK – AUTOBLANDNING MED GC FujiCEM blandingspenn

### 1. PREPARATION AV TANDEN

- a) Preparera tanden på sedvanligt sätt. Använd kalciumhydroxid för pulpavkappning.
- b) Rengör den preparerade tanden med pimpsten och vatten.  
OBS:  
Använd GC Fuji Plus Conditioner under 20 sekunder på den preparerade tanden för optimal adhäsion.
- c) Skölj noggrant med vatten. Torka försiktigt med bomullspellet eller blåsta lätt med oljefri luft. DEHYDRERA INTE. De preparerade ytorna ska se lätt fuktiga ut (glitrande).

### 2. PREPARATION AV ERSÄTTNINGEN

- a) Avlägsna locket.  
b) Rengör tanden med pimpsten och vatten.  
Bemærk:  
Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC Fuji Plus Conditioner i 20 sekunder, for at sikre en god adhæsion.
- c) Skyll omhyggeligt med vand og tørlet moderat (en tørledning svarende til afledning med en vatulle eller passende) TOTAL TØRLÆGNING MÅ IKKE FORETAGES. Det bedste resultat opnås når overfladen fremtræder let fugtig (er let glinsende).

### 3. DISPENSERING OG AUTOMIXING

- 1) Kontroller for brug de to åbninger på magasinet og check at niveauet på de 2 pastaer er det samme og at der kan komme materiale ud af begge åbninger.
- 2) Brug anvendelse første gang/ eller når magasinet ikke har været brugt længe, tryk lidt materiale ud fra blendingspætsen (Fig. 5-1).  
Bemærk:  
1) Vær sikker på at GC FujiCEM Blandespsen er korrekt påsat, hvis ikke så fjernes den og der startes forfra (Fig. 5-2).
- 2) Såfremt materialet har været opbevaret i køleskab, så opbevares magasinet ved rumtemperatur i ca 10 minutter inden brug.
- 3) Juster mængden af materiale ved at indstille grebet på dispenseren (Fig. 6).

Bemærk:  
1) Efter dispensering, spredes de 2 pastaer ud til et tyndt lag på blændebløkken med en plastikplade. Bland omhyggeligt med overværende bevægelser i 10 sekunder. Vær omhyggelig med ikke at luftbobler blandes i materialet.

- 1) De 2 pastaer har samme farve, så vær meget omhyggelig med at blænde dem sammen. Store mængder af materiale kræver længere blandingstid – 15 sekunder.
- 2) Hvis der er brug for problematiske. Defekt enhed skal kasseres. MÅ IKKE LEGGES DESINFEKTIONSVÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og læg de nationale retningslinjer for dette.

Revideret senest: 07/2017

# GC FujiCEM® Automix

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO REFORÇADO RADIOPAO PARA CIMENTAÇÃO

Para utilização exclusiva por um profissional segundo as indicações recomendadas.

## INDICAÇÕES:

1. Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes metálicas
2. Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes de resina
3. Cimentação de todos os tipos cerâmicos
4. Cimentação de coroas e pontes de cerâmica de alta resistência (à base de zircônio)
5. Cimentação de espóres intra-radiculares em metal, cerâmica e fibra.

## CONTRA-INDICAÇÕES

1. Necessita de proteção pupilar.
2. Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia à metacrilato de cimentos de ionômero de vidro, monômero de metacrilato ou polímero de metacrilato.

## IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS (Fig. 1)

- A. Cartucho Paste Pak
1. Tampa 2. Êmbolo interno 3. Ponta do cartucho
- B. Dispensador Paste Pak
4. Pistão 5. Guia de regulação 6. Alavanca
7. Bloco deslizante 8. Palheta de liberação do êmbolo
- C. Ponta de mistura GC FujiCEM
9. Palheta de liberação 10. Pega 11. Pino guia

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO